

COSCO SHIPPING Lines (Japan) Co.,Ltd.

コスコ SHIPPING ラインズ ジャパン 株式会社

33rd FI Kasumigaseki Common Gate West Tower 3-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-Ku, Tokyo Japan
東京都千代田区霞が関 3 丁目 2 番 1 号 霞が関コモンゲート西館 33 階
TEL:03-6328-2076 FAX:03-5532-5319

2019 年 12 月 吉日

御客様各位

コスコ SHIPPING ラインズ ジャパン 株式会社
カスタマーサービス部

年末年始(2019-2020) 輸入コンテナフリータイム特別除外設定のご案内

拝啓、貴社益々ご清栄の事とお慶び申し上げます。
平素は、弊社サービスを御利用賜り厚く御礼申し上げます。

年末年始の本邦各港のターミナルゲート閉鎖を考慮し、輸入コンテナに対するフリータイムについて
下記期間をカウント対象から除外いたしますこと、ご案内申し上げます。

敬具

記

除外期間：2019 年 12 月 30 日(月)－2020 年 1 月 3 日(金)

*1 月 1 日は通常の祝日扱い

対象船：COSCO SHIPPING Lines Co Ltd 運航全船
Shanghai Panasia Shipping Co.,Ltd 運航全船
New Golden Sea Shipping Pte. Ltd. 運航全船
及び其他の協調配船

対象チャージ：DEMURRAGE、DETENTION

【注意及びお願い】

年内 12 月 27 日までにフリータイム期間が満了となるコンテナ、又は別にフリータイム期間が設定
(カレンダー設定等)されているコンテナ(*冷凍 DEM は別設定あり)については、上記特別除外
設定の対象外となります。

お客様におかれましては、事前の御確認を頂けますよう、御願い申し上げます。

本件についてのお問い合わせは、カスタマーサービス部輸入チームもしくは、各輸入担当営業まで
御連絡ください。

具体的なフリータイム期間に関しましては、揚港各代理店またはターミナルまでご確認願います。

以上